

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2022/2006

z dnia 22 grudnia 2006 r.

zmieniające rozporządzenia (WE) nr 2375/2002, (WE) nr 2377/2002, (WE) nr 2305/2003 i (WE) nr 969/2006 otwierające oraz ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na przywóz w sektorze zbóż

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż⁽¹⁾, w szczególności jego art. 12 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiające wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz⁽²⁾ ma zastosowanie do pozwoleń na przywóz na okresy obowiązywania kontyngentu taryfowego rozpoczynające się począwszy od dnia 1 stycznia 2007 r.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 1301/2006 ustanawia w szczególności zasady dotyczące wniosków, statusu wnioskodawców oraz wydawania pozwoleń. Rozporządzenie to ogranicza okres ważności pozwoleń do ostatniego dnia okresu obowiązywania kontyngentu taryfowego.
- (3) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2375/2002 z dnia 27 grudnia 2002 r. otwierające oraz ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na pszenicę zwyczajną o jakości innej niż wysoka pochodzącą z państw trzecich⁽³⁾, rozporządzenie Komisji (WE) nr 2377/2002 z dnia 27 grudnia 2002 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym Wspólnoty na jęczmień do produkcji siodu z państw trzecich⁽⁴⁾, rozporządzenie Komisji (WE) nr 2305/2003 z dnia 29 grudnia 2003 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym Wspólnoty na przywóz jęczmienia z państw trzecich⁽⁵⁾ oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 969/2006 z dnia 29 czerwca 2006 r. otwierające i ustalające sposób zarządzania kontyngentem taryfowym w odniesieniu do przywozu kukurydzy pochodzącej z państw trzecich⁽⁶⁾ zawierają prze-

pisy odbiegające od wspólnych zasad ustanowionych w rozporządzeniu (WE) nr 1301/2006. Należy zatem dostosować wymienione rozporządzenia w celu usunięcia rozbieżnych zasad, uściślenia numerów porządkowych każdego kontyngentu i podkontyngentu oraz ponownego określenia – jeżeli to konieczne – szczegółowych zasad mających zastosowanie w szczególności do sporządzania wniosków o pozwolenie, ich wydawania, czasu ich ważności i przekazywania informacji do Komisji.

- (4) Przepisy rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 mają zastosowanie, nie naruszając dodatkowych warunków lub odstępstw, które mogą przewidywać rozporządzenia sektorowe. W szczególności, aby zapewnić stałe zapotrzebowanie na rynku wspólnotowym, należy utrzymać okresowość składania ofert przewidzianą w rozporządzeniach (WE) nr 2375/2002, (WE) nr 2377/2002, (WE) nr 2305/2003 i (WE) nr 969/2006, a tym samym wprowadzić odstępstwo od art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 w tej kwestii. Podobnie, aby zagwarantować równy dostęp operatorów, należy utrzymać kary za składanie wielokrotnych wniosków.
- (5) W celu uproszczenia wymienionych rozporządzeń, należy skreślić przepisy już przewidziane w horyzontalnych i sektorowych rozporządzeniach wykonawczych, tzn. – poza rozporządzeniem (WE) nr 1301/2006 – w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1291/2000 z dnia 9 czerwca 2000 r. ustanawiającym wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na wywóz i przywóz oraz świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji dla produktów rolnych⁽⁷⁾ oraz w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1342/2003 z dnia 28 lipca 2003 r. ustalającym specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz zbóż i ryżu⁽⁸⁾, oraz skreślić przepisy, które nie mają już zastosowania.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (WE) nr 2375/2002, (WE) nr 2377/2002, (WE) nr 2305/2003 i (WE) nr 969/2006.
- (7) Przepisy te powinny mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2007 r., czyli od daty od której mają zastosowanie środki przewidziane w rozporządzeniu (WE) nr 1301/2006.
- (8) Dz.U. L 189 z 29.7.2003, str. 12. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 945/2006 (Dz.U. L 173 z 27.6.2006, str. 12).

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 238 z 1.9.2006, str. 13.

⁽³⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 88. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 971/2006 (Dz.U. L 176 z 30.6.2006, str. 51).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 95. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 777/2004 (Dz.U. L 123 z 27.4.2004, str. 50).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 342 z 30.12.2003, str. 7. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 970/2006 (Dz.U. L 176 z 30.6.2006, str. 49).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 176 z 30.6.2006, str. 44.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 152 z 24.6.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1713/2006 (Dz.U. L 321 z 21.11.2006, str. 11).

⁽⁸⁾ Dz.U. L 189 z 29.7.2003, str. 12. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 945/2006 (Dz.U. L 173 z 27.6.2006, str. 12).

(8) Jednak okres składania pierwszych wniosków, o których mowa w rozporządzeniach (WE) nr 2375/2002, (WE) nr 2305/2003 i (WE) nr 969/2006 rozpoczyna się w 2007 r. w dniu świątecznym, należy zatem przewidzieć, że operatorzy mogą składać pierwsze wnioski dopiero począwszy od pierwszego dnia roboczego w 2007 r. i że pierwszy okres składania wniosków kończy się najpóźniej w poniedziałek 8 stycznia 2007 r. Należy również określić, że wnioski o pozwolenia przywozowe dotyczące pierwszego okresu muszą być przekazane Komisji najpóźniej do poniedziałku 8 stycznia 2007 r.

(9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2375/2002 wprowadza się następujące zmiany:

1) W art. 2 dodaje się ust. 3 w następującym brzmieniu:

„3. Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000, (WE) nr 1342/2003 (*) i (WE) nr 1301/2006 (**) mają zastosowanie, o ile przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią inaczej.

(*) Dz.U. L 189 z 29.7.2003, str.12.

(**) Dz.U. L 238 z 1.9.2006, str. 13.”.

2) W art. 3 ust. 3 i 4 otrzymują następujące brzmienie:

„3. Podkontyngent III podzielony jest na cztery kwartalne podokresy o następujących datach i ilościach:

a) podokres nr 1: od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca – 594 597 ton;

b) podokres nr 2: od dnia 1 kwietnia do dnia 30 czerwca – 594 597 ton;

c) podokres nr 3: od dnia 1 lipca do dnia 30 września – 594 597 ton;

d) podokres nr 4: od dnia 1 października do dnia 31 grudnia – 594 596 ton.

4. W przypadku wyczerpania ilości dla podokresu 1, 2 lub 3 Komisja może przewidzieć wcześniejsze otwarcie

następnego podokresu zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 25 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003.”

3) Skreśla się art. 4;

4) Skreśla się art. 4a;

5) Artykuł 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 5

1. W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 wnioskodawca może złożyć tylko jeden wniosek o pozwolenie w odniesieniu do określonego numeru porządkowego i w danym tygodniu. W przypadku gdy wnioskodawca złoży więcej niż jeden wniosek, żaden jego wniosek nie jest rozpatrywany, a dane państwo członkowskie zatrzymuje złożone zabezpieczenie.

Wnioski o pozwolenie na przywóz składa się właściwym organom państw członkowskich co tydzień, najpóźniej w poniedziałek do godziny 13:00 czasu obowiązującego w Brukseli.

Jednak w 2007 r. okres składania pierwszych wniosków rozpoczyna się pierwszego dnia roboczego w 2007 r. i kończy się najpóźniej dnia 8 stycznia 2007 r., a pierwszy poniedziałek właściwy dla przekazania Komisji wniosków o pozwolenia przywozowe przypada zgodnie z ust. 3 na dzień 8 stycznia 2007 r.

2. W każdym wniosku o pozwolenie podana jest ilość w pełnych kilogramach, która nie może przekraczać:

— całkowitej ilości otwartej na dany rok w ramach danego podkontyngentu w odniesieniu do podkontyngentów I i II,

— w odniesieniu do kontyngentu III – całkowitej ilości otwartej dla danego podokresu.

Wniosek o wydanie pozwolenia na przywóz i same pozwolenia na przywóz wskazują jeden kraj pochodzenia.

3. Ostatniego dnia składania wniosków o pozwolenia, najpóźniej do godziny 18:00 czasu obowiązującego w Brukseli, właściwe organy przesyłają Komisji drogą elektroniczną powiadomienie o wszystkich wnioskach według numerów porządkowych wraz z pochodzeniem produktu oraz ilością, w odniesieniu do której złożono poszczególne wnioski, włącznie z wnioskami pustymi.

4. Pozwolenia wydaje się czwartego dnia roboczego po przesłaniu powiadomienia, o którym mowa w ust. 3.”;

6) Artykuł 6 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 6

Zgodnie z art. 23 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1291/2000 okres ważności pozwolenia liczy się od daty faktycznego wydania.”;

7) Skreśla się art. 7;

8) Skreśla się art. 8;

9) Artykuł 9 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 9

W rubryce 8 wniosku o pozwolenie na przywóz i samego pozwolenia na przywóz podaje się kraj pochodzenia produktu oraz zaznacza się krzyżykiem pole »tak«. Pozwolenia są ważne wyłącznie dla produktów pochodzących z krajów wskazanych w rubryce 8.”;

10) Skreśla się załącznik.

Artykuł 2

W rozporządzeniu (WE) nr 2377/2002 wprowadza się następujące zmiany:

1) W art. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) ustęp 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Niniejszym otwiera się kontyngent taryfowy na przywóz 50 000 ton jęczmienia do produkcji słodu objętego kodem HS (ex) 1003 00 przeznaczonego do produkcji piwa w kadziach dębowych (nr porządkowy 09.4061).”;

b) dodaje się ust. 3 w następującym brzmieniu:

„3. Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000, (WE) nr 1342/2003 (*) i (WE) nr 1301/2006 (**) mają zastosowanie, o ile przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią inaczej.

(*) Dz.U. L 189 z 29.7.2003, str. 12.

(**) Dz.U. L 238 z 1.9.2006, str. 13.”;

2) Skreśla się art. 3;

3) W art. 6 ust. 2 lit. a) otrzymuje następujące brzmienie:

„a) dowód lub dowody, o których mowa w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1301/2006.”;

4) Artykuł 9 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 9

1. W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 wnioskodawca może złożyć tylko jeden wniosek o pozwolenie w danym miesiącu. W przypadku gdy wnioskodawca złoży więcej niż jeden wniosek, żaden jego wniosek nie jest rozpatrywany, a dane państwo członkowskie zatrzymuje złożone zabezpieczenie.

Wnioski o pozwolenia na przywóz składa się właściwym organom państw członkowskich najpóźniej w drugi poniedziałek każdego miesiąca do godziny 13:00 czasu obowiązującego w Brukseli.

2. W każdym wniosku o pozwolenie podaje się ilość w pełnych kilogramach.

3. Ostatniego dnia składania wniosków o pozwolenia, najpóźniej do godziny 18:00 czasu obowiązującego w Brukseli, właściwe organy przesyłają Komisji drogą elektroniczną powiadomienie o wszystkich wnioskach wraz z ilością, w odniesieniu do której złożono poszczególne wnioski, włącznie z wnioskami pustymi.

4. Pozwolenia wydaje się czwartego dnia roboczego po przesłaniu powiadomienia, o którym mowa w ust. 3.”;

5) Skreśla się art. 11;

6) Skreśla się art. 12;

7) Artykuł 13 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 13

W rubryce 20 wniosku o pozwolenie na przywóz i samego pozwolenia na przywóz podaje się nazwę produktu przetworzonego, który ma powstać z przedmiotowego zboża.”;

8) Skreśla się załącznik II.

Artykuł 3

W rozporządzeniu (WE) nr 2305/2003 wprowadza się następujące zmiany:

1) W art. 1 dodaje się ust. 3 w następującym brzmieniu:

„3. Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000, (WE) nr 1342/2003 i (WE) nr 1301/2006 (*) mają zastosowanie, o ile przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią inaczej.

(*) Dz.U. L 238 z 1.9.2006, str. 13.”;

2) Skreśla się art. 2;

3) Artykuł 3 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 3

1. W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 wnioskodawca może złożyć tylko jeden wniosek o pozwolenie w danym tygodniu. W przypadku gdy wnioskodawca złoży więcej niż jeden wniosek, żaden jego wniosek nie jest rozpatrywany, a dane państwo członkowskie zatrzymuje złożone zabezpieczenie.

Wnioski o pozwolenia na przywóz składa się właściwym organom państw członkowskich co tydzień, najpóźniej w poniedziałek do godziny 13:00 czasu obowiązującego w Brukseli.

Jednak w 2007 r. okres składania pierwszych wniosków rozpoczyna się pierwszego dnia roboczego w 2007 r. i kończy się najpóźniej dnia 8 stycznia 2007 r., a pierwszy poniedziałek właściwy dla przekazania Komisji wniosków o pozwolenia przywozowe przypada zgodnie z ust. 3 na dzień 8 stycznia 2007 r.

2. W każdym wniosku o pozwolenie podaje się ilość w pełnych kilogramach.

3. Ostatniego dnia składania wniosków o pozwolenia, najpóźniej do godziny 18:00 czasu obowiązującego w Brukseli, właściwe organy przesyłają Komisji drogą elektroniczną powiadomienie o wszystkich wnioskach wraz z ilością, w odniesieniu do której złożono poszczególne wnioski, włącznie z wnioskami pustymi.

4. Pozwolenia wydaje się czwartego dnia roboczego po przesłaniu powiadomienia, o którym mowa w ust. 3.”;

4) Artykuł 4 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 4

Zgodnie z art. 23 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1291/2000 okres ważności pozwolenia liczy się od daty faktycznego wydania.”;

5) Skreśla się art. 5;

6) Skreśla się art. 6;

7) Skreśla się art. 7;

8) Skreśla się załącznik.

Artykuł 4

W rozporządzeniu (WE) nr 969/2006 wprowadza się następujące zmiany:

1) W art. 1 dodaje się ust. 3 w następującym brzmieniu:

„3. Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000, (WE) nr 1342/2003 i (WE) nr 1301/2006 (*) mają zastosowanie, o ile przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią inaczej.

(*) Dz.U. L 238 z 1.9.2006, str. 13.”;

2) Artykuł 2 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 2

1. Kontyngent podzielony jest na dwa półroczne podokresy o następujących datach i ilościach:

a) podokres nr 1: od dnia 1 stycznia do dnia 30 czerwca – 121 037 ton;

b) podokres nr 2: od dnia 1 lipca do dnia 31 grudnia – 121 037 ton.

2. W przypadku wyczerpania ilości dla podokresu 1 Komisja może przewidzieć wcześniejsze otwarcie następnego podokresu zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 25 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003.”;

3) Skreśla się art. 3;

4) Artykuł 4 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 4

1. W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 wnioskodawca może złożyć tylko jeden wniosek o pozwolenie w danym tygodniu. W przypadku gdy wnioskodawca złoży więcej niż jeden wniosek, żaden jego wniosek nie jest rozpatrywany, a dane państwo członkowskie zatrzymuje złożone zabezpieczenie.

Wnioski o pozwolenia na przywóz składa się właściwym organom państw członkowskich co tydzień, najpóźniej w poniedziałek do godziny 13:00 czasu obowiązującego w Brukseli.

Jednak w 2007 r. okres składania pierwszych wniosków rozpoczyna się pierwszym dniem roboczym w 2007 r. i kończy się najpóźniej dnia 8 stycznia 2007 r., a pierwszy poniedziałek właściwy dla przekazania Komisji wniosków o pozwolenia przywózowe przypada zgodnie z ust. 3 na dzień 8 stycznia 2007 r.

2. W każdym wniosku o pozwolenie podaje się ilość w pełnych kilogramach.

Wniosek o wydanie pozwolenia na przywóz i same pozwolenia na przywóz wskazują jeden kraj pochodzenia.

3. Ostatniego dnia składania wniosków o pozwolenia, najpóźniej do godziny 18:00 czasu obowiązującego w Brukseli, właściwe organy przesyłają Komisji drogą elektroniczną powiadomienie o wszystkich wnioskach wraz z pochodzeniem produktu oraz ilością, w odniesieniu do której złożono poszczególne wnioski, włącznie z wnioskami pustymi.

4. Pozwolenia wydaje się czwartego dnia roboczego po przesłaniu powiadomienia, o którym mowa w ust. 3.”;

5) Artykuł 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 5

Zgodnie z art. 23 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1291/2000 okres ważności pozwolenia liczy się od daty faktycznego wydania.”;

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 grudnia 2006 r.

6) Skreśla się art. 6;

7) Skreśla się art. 7;

8) Artykuł 8 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 8

W rubryce 8 wniosku o pozwolenie na przywóz i samego pozwolenia na przywóz podaje się kraj pochodzenia produktu oraz zaznacza się krzyżykiem pole »tak«. Pozwolenia są ważne wyłącznie dla produktów pochodzących z krajów wskazanych w rubryce 8.”;

9) W art. 10 skreśla się drugie zdanie;

10) Skreśla się art. 11;

11) Skreśla się załączniki I i II.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji